

**Rencontres langues et cultures  
à Cambo (Pays Basque), du 7 au 10 novembre 2007**

**Programme**

**Thème :** la politique linguistique au niveau de la Région, de l'Etat et de l'Europe.

Mercredi 7 novembre 2007

Accueil et installation des délégations.

Dîner d'ongi etorri à Cambo, au centre d'hébergement "Vacancier".

Jeudi 8 novembre 2007

- 9h00 Discours d'ouverture de Vincent BRU, Président du SISCB et de Virginie BARRE, Présidente des Rencontres interrégionales.
- 9h10 Rapports des délégations sur l'organisation des politiques linguistiques.
- 11h00 L'Office public de la langue basque par Max BRISSON, Président.
- 13h00 Repas.
- 14h30 Enquête "identité et culture basques" par Erramun BACHOC.  
Projet culturel pluriannuel de l'ICB par Pantxo ETCHEGOIN.
- 16h00 Départ pour le Centre Koldo Mitxelena de San Sebastian :  
la politique linguistique du Gouvernement autonome basque par Miren AZKARATE, Ministre de la Culture.  
Visite de l'exposition "Batekmila, les mondes basques"(ICB).
- 20h00 Repas en cidrerie.

Vendredi 9 novembre 2007

- 9h00 La formation linguistique du personnel des collectivités territoriales :  
Témoignage sur le CNFPT en Bretagne par Fulup JAKEZ.  
Le réseau des techniciens de la langue par Jean-Claude IRIART.
- 10h30 La réintroduction de l'enquête linguistique dans l'actuel recensement par  
Erramun BACHOC et François ELISSALT, Directeur de l'INSEE Aquitaine.
- 12h00 Les financements européens par Philippe ELSASS.
- 13h30 Repas.
- 14h15 Médias et langues régionales : enjeux techniques et juridiques :  
Le Syndicat national des radios libres par Emmanuel BOUTTERIN.  
Télé sans frontière de Perpignan par Daniel TICHALOU.
- 16h30 Les organismes européens (NPLD, EBLUL) par Davyth HICKS.
- 18h00 Synthèse du secrétariat et rédaction des résolutions.
- 19h00 Dégustation des spécialités régionales.

Samedi 10 novembre 2007

- 9h00 Assemblée générale statutaire des Rencontres.
- 11h00 Point presse : conclusions et résolutions.
- 13h00 Repas "Ikus arte".

**Hizkuntzen eta kulturen topaketak Kanbon,  
2007ko azaroaren 7tik 10era**

**Egitaraua**

Gaia : "Hizkuntza politika eskualdeka, Estatuaren aldetik eta Europa mailan".

2007 azaroaren 7a, asteazkena

Ordezkarien harrera eta egoiliarren antolaketa.

"Ongi etorri" afaria, Kanboko "Vacancier" egoitzan.

2007 azaroaren 8a, osteguna

- 9:00 Sarrera mintzaldiak : Vincent BRU, Herriarteko Sindikataburua,  
Virginie BARRE, Eskualdearteko Topaketen elkarteburua.
- 9:10 Ordezkarien txostenak oraingo hizkuntza politika gertakizunetaz.
- 11:00 Euskararen erakunde publikoa, Max BRISSON, erakundeburua
- 13:00 Bazkaria.
- 14:30 "Euskal nortasuna eta kultura" inkesta, Erramun BACHOC.  
EKEren kultura egitasmoa, Pantxoa ETCHEGOIN, zuzendaria.
- 16:00 Donostiako Koldo Mitxelena kulturagunerako pidaia :  
Miren AZKARATE, Kultura Sailburuaren mintzaldia, Jaurlaritzaren  
hizkuntza politikaz.  
"Batekmila, euskal munduak" erakusketaren bisita (EKE).
- 20:00 Afaria sagardotegian.

2007 azaroaren 9a, ostirala

- 9:00 Udalerrietako langileen hizkuntza formakuntza.  
Lekukotasuna Britainiako CNFPT erakundeaz, Fulup JAKEZ  
Hizkuntza teknikarien sarea, Jean-Claude IRIART zuzendaria.
- 10:30 Hizkuntza inkestaren kokapena errolda berrian, Erramun BACHOC  
eta François ELISSALT, INSEE Akitaniaren zuzendaria.
- 11:00 Europako dirulaguntzak, Philippe ELSASS
- 12:00 Bazkaria.
- 14:30 Hedabideak eta herri hizkuntzak : ikusmole teknikoa eta juridikoa :  
Irrati libreen sindikata nazionala, Emmanuel BOUTTERIN  
Mugarik gabeko telebista Perpinyanen, Daniel TICHALOU.
- 16:30 Europako erakundeak (NPLD, EBLUL), Davyth HICKS.
- 19:00 Idazkaritzaren bilduma eta erabakien idazketa.

2007 azaroaren 7a, larunbata

- 9:00 Topaketen elkartearen biltzar nagusia.
- 11:00 Prentsaurrekoa : ondorioak eta erabakiak.
- 13:00 "Ikus arte" bazkaria.